



HUGE Savings !!!

\$112.00 (tax included)

*** Upgrade to a night season pass for only an additional \$49.00 plus tax**

VORLAGE is pleased to offer the following NIGHT ADULT SKI and SNOWBOARD lesson packages.

- 8 week program consisting of a night lift pass (good from 4:00 pm to 10:00 pm) and a 1 1/2 hour lesson each week.
- Select one night between Wednesday and Friday.
- Lessons begins January 13 - 15, 2010 at 7:30 pm.
- Lift and lesson ONLY \$112.00 tax incl.
- Lift, lesson and rental \$218.00 tax incl.
- Lift, lesson and snowboard rental \$239.00 tax incl. (boards available at 6:00 pm)
- Miss a lesson and you don't miss the skiing. You get a lift pass good for any night.
- Nightly draws, bar specials - last night includes - fun race, wine and cheese and awards.
- Video analysis.
- S.T.E.P. evaluations.
- **BONUS** One FREE day lift pass good anytime. **A \$34.00 value.**

PACKAGE "B"

- 8 night lift passes \$90.00 tax incl. (good any night Mon. thru Sat.).

CANCELLATION POLICY

- More than 30 days prior to the start of the program, refund subject to a \$25.00 administrative fee.
- From 8 to 30 days prior to the start of the program, refund subject to a 15% administrative fee.
- Less than 8 days. No refund.

DISCOUNTS

- All members of your Club presenting a membership card are entitled to a day lift pass at: Weekends - \$23.00 (regular price is \$34.00), Weekdays - \$20.00 (regular price is \$29.00).
- Juniors lift pass at \$15.00 (regular price is \$21.00).

INFORMATION

- Can't make the NIGHT programs? Ask about our WEEKEND lesson programs.
- VORLAGE has complete locker facilities. No need to drag your skis home each week.

We look forward to working with you and your group. If you have any questions please call 819-459-2301 ext. 210.

Peter Reynolds
Marketing Director ext. 211



D'IMPORTANTES économies!

112,00 \$ (taxes en sus)

VORLAGE est heureux de vous offrir les FORFAITS DE LEÇONS DE SKI ET DE SURF POUR ADULTES EN SOIRÉE.

FORFAIT « A »

- Un programme de huit semaines, y compris un billet de remontée de soirée (valable de 16 h à 22 h) et une leçon de 1 heure ½ à chaque semaine.
- Choisissez une soirée du mercredi au vendredi.
- Les leçons débutent du 13 au 15 janvier 2010 à 19 h 30.
- Remontée et leçon SEULEMENT 112 \$ avec taxes.
- Remontée, leçon et location 218 \$ avec taxes.
- Remontée, leçon et location de planche à neige 239 \$ avec taxes (planches à neige disponibles à compter de 18 h).
- Ratez une leçon et vous ne ratez pas le ski. Votre billet de remontée est valable en tout temps en soirée.
- Des tirages, des spéciaux au bar – le dernier soir comprend une course amicale, vins et fromages ainsi que des prix.
- Analyse de vidéo.
- Évaluations S.T.E.P.
- **BONI** Un billet de remontée de jour GRATUIT valable en tout temps. Une valeur de 34.00 \$.

FORFAIT « B »

- Huit billets de remontée en soirée 90 \$ avec taxes (valable tous les soirs du lundi au samedi).

POLITIQUE D'ANNULATION

- Plus de 30 jours avant le début d'un programme, le remboursement est sujet à des frais administratifs de 25 \$.
- De 8 à 30 jours avant le début du programme, le remboursement est sujet à des frais administratifs de 15 %.
- Moins de 8 jours. Aucun remboursement ne sera effectué.

RABAIS

- Tous les membres de votre Club présentant une carte de membre ont droit à un billet de remontée de jour à prix réduit, notamment à 23 \$ la fin de semaine (le prix courant est 34.00 \$), à 20 \$ la semaine (le prix courant est 29 \$).
- Le billet de remontée pour juniors est 15 \$ (le prix courant est 21 \$).

INFORMATION

- Vous ne pouvez suivre les programmes EN SOIRÉE? Renseignez-vous sur les programmes DE FIN DE SEMAINE.
- VORLAGE offre des installations de vestiaires. Pourquoi traîner vos skis à la maison à chaque semaine.

Il nous tarde de travailler avec vous et votre groupe. Si vous avez des questions, veuillez composer le (819) 459-2301, poste 210.

Veuillez agréer nos sincères salutations,
Peter Reynolds
Directeur du marketing, poste 211

65, Chemin Burnside, C.P. 70, Wakefield, Québec J0X 3G0
(819) 459-2301 ext 210 - FAX (819) 459-3336 - toll free 1-877-VORLAGE
info@skivorlage.com - www.skivorlage.com